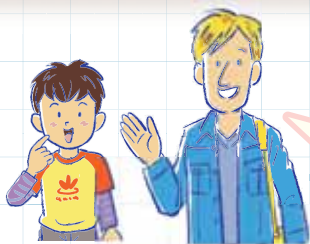


# 政策的体系

所谓政策的体系是指什么？



将京都市整体的工作按领域进行整理后的系统就是“政策的体系”。我们将按照这个方针推进城市建设。

## 温暖

### 环境

~以“DO YOU KYOTO? (你做了有益于环境的事吗?)”为共同口号, 努力建设重视自然环境的“环境友好型城市”~

### 基本方针

丰富的森林资源、传统文化、进取的精神和创造力等,对京都的这些特色进一步提高,对京都具有的“市民力”和“地区力”进行总聚结,努力实现重视自然环境的“环境友好型城市”。

### 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- 1 孩子们切实感觉到自然环境是不可替代的
- 2 健全且为人们带来多种恩惠的环境得到保护
- 3 “低碳型城市建设”在进行中
- 4 环境技术的开发、可再生能源资源的使用在进行中
- 5 “京都式生活样式”正在广泛传播
- 6 不排出垃圾的生活和事业活动正在广泛传播
- 7 彻底的再资源化在进行中

### ■ 市民和政府的职责分担及共汗

- 对事业活动的方式进行检查, 实践环境友好的行为
- 推进环境对策相关技术的研究、开发

企业

### < 共汗的方向性 >

在家庭、地区、社会中, 每个人怀着主人翁意识, 通过和他人的合作构建环境友好型城市

市民 (含从市外来上班、上学、旅游的人)  
市民团体

- 为了市民和企业能从身边的事情开始对应环境问题, 京都市、京都府、国家携手合作, 进行协调 (支援及构建机制)

政府

- 长年累月根据“京都所重视的价值”对自己的生活方式进行检查
- 在家庭和地区从身边的事情开始实践环境友好的行为

### 推进措施

- 1 关注自然环境和生活的环境保护
- 2 低碳型生活和城市建设的实践
- 3 不排出垃圾的循环型社会的构建

## 基本方针

新生儿减少及老龄化、经济及雇用环境的变化不断推进，我们将迎来各种各样的思考方法和生存方式，我们将努力构建一个能充分发挥个性和能力、从日常的交流开始让每一个人获得尊重、培养更丰满人际关系的社会。

### 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 相互承认彼此的不同,培养更丰满的人际关系
- ② 全体市民都能享受朝气蓬勃地活动的地点和机会
- ③ 工作、生活的平衡(工作和生活的协调)在发展中
- ④ 对女性的一切暴力得到根除,人们在放心地生活

#### ■市民和政府的职责分担及共汗

- 注意人权,思考,自主行动
- 互相了解、支持、理解
- 对男女共同参与进行深刻理解

市民

#### <共汗的方向性>

日常,相互承认彼此的尊严,从各自的立场出发承担责任,同时进行联合和合作,努力构建培养丰满人际关系的社會

市民团体、企业等

- 各机构联合进行人权政策的推进、咨询、救济
- 综合性人权文化政策的推进和对市民企业等的活动的支援
- 关于男女共同参与的综合性政策的推进

政府

- 市民团体、企业等各自在自己的组织中努力,推进向社会的影响
- 运用专业知识为推进人权文化做贡献

## 推进措施

- ① 构建尊重所有人之人权的人权文化
- ② 推进将尊重人权的理念和自主行为相联系的努力
- ③ 推进让全体市民都能朝气蓬勃地活动的努力
- ④ 工作、生活、平衡(工作和生活的协调)的推进
- ⑤ 对女性的一切暴力的根绝

共汗  
信息

### 我们自己建设“我们的京都”

本规划是由京都市民制作的通往涵盖了京都城市面貌、事业、生活的“城市建设”的罗盘针。在全球限制碳排放的背景下,必须向兼顾环境和经济的低碳社会进行转变。充满智慧和美丽、一起分享的生活也将一起转变。热爱京都的人们携起手来,为了我们和孩子们、乃至全世界的孩子们,我们自己建设“我们的京都”,这才是自治的模式吧。



京都市基本规划审议会副会长  
浅冈美惠女士  
(NPO法人气候网络代表、律师)

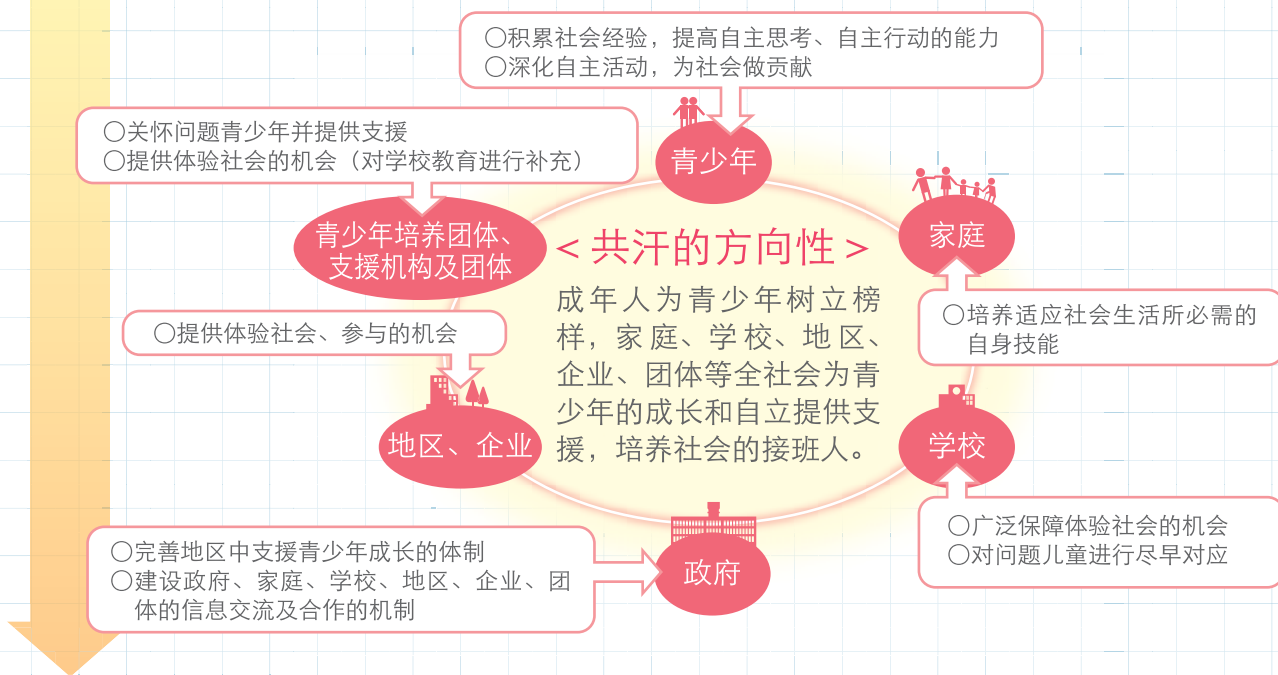
## 基本方针

青少年是社会结构中的接班人，为了支援他们成长、自立为自主思考、自主行动的成年人，为他们提供丰富体验、参加社会的机会，促进他们的自主活动，推进构建全社会支援青少年成长的体制。

## 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- 1 青少年能掌握“生存能力”
- 2 青少年自主设计生活方式、未来蓝图
- 3 青少年的力量为社会做出贡献
- 4 正在实施对问题青少年的支援
- 5 有支援所有青少年成长的社会环境和接收居所

## ■ 市民和政府的职责分担及共汗



## 推进措施

- 1 青少年的自主活动的促进
- 2 对问题青少年的综合支援的推进
- 3 形成支援青少年成长的环境

# 市民生活和社区

~努力建设居民们相互联系、相互关怀、  
共同奋斗的宜居城市~

## 基本方针

为了将市民生活中的各种课题在地区内进行解决，努力激活京都的最大社会资本——本地社区，让居民自主地解决课题，同时，政府根据伙伴关系进行支援，推进建设共同奋斗的宜居城市。

## 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- 1 有任何人都能轻松参加活动的地点，大家都能放心地生活
- 2 形成了能自主对应地区课题的各种社区
- 3 把握并努力解决自己地区的课题
- 4 加深本地社区和政府的伙伴关系
- 5 各个领域的市民活动团体和本地社区合作开展活动

## ■市民和政府的职责分担及共汗

○通过地区建设活动等  
积极参加社区活动

市民

### < 共汗的方向性 >

市民、地区团体、NPO  
等携手合作，政府对他们的  
活动给予支援，以此来实现  
宜居的城市。

政府

支援

○向着解决地区课题的方向，  
支持社区的工作

地区团体、NPO、  
专家、企业及企业团体

- 有意识地构建合作网络（整体的地区活动）并担任社区的核心
- 积极地为建设放心、安全的城市做贡献
- 在“我也是地区的一员”的认识下，积极协助社区工作

## 推进措施

- 1 建设朝气蓬勃地开展活动的本地社区
- 2 激活全部的市民活动团体
- 3 形成本地社区和京都市的新的伙伴关系

共汗  
信息

## 融合是引发市民同感、共汗的关键

关键词是“融合”。在人口减少、新生儿减少及老龄化、低增长的背景下实现低碳社会、解决一系列课题，京都所面临的挑战是将纵向的政府、政策领域进行横向地融合。生活在同一时代的京都居民、市民们的公论（公共议论）充满跨越领域的创意，不同领域的委员们也开始共享认识、相互理解、相互合作。通过和青年会的融合，实现工作生活的真正平衡作为课题走进了规划。融合是引发市民同感、共汗的关键，京都将发生改变。



京都市基本规划审议会副会长、  
融合委员会委员长  
宗田好史 先生

（京都府立大学研究生院生命环境科学研究科  
（环境科学专业）副教授）

## 基本方针

在激活本地社区的同时，促进相关机构携手合作，将犯罪、事故、损害消费者等防患于未然，提供必要的信息，进行支援，从而建设市民自立、人人能放心生活的城市。

### 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- 1 成为人们相互帮助的城市
- 2 成为交通事故少的安全、放心城市
- 3 能防止消费者受损、补救体制完善的城市
- 4 培养了自立的消费者

#### ■市民和政府的职责分担及共汗

- 通过地区建设活动等积极参加社区活动
- 提高保护自我的意识
- 加深消费生活的相关知识和理解，成为能主动且合理地做出选择的消费者

- 为了解决地区的课题，支持社区的工作
- 推进消费生活政策，对损害消费者的行为做到防患于未然或防止扩大

市民

政府

#### <共汗的方向性>

市民自己提高安全意识，政府及专家等根据地区的特点进行对应，共同实现互相帮助的安全、放心的生活。

地区团体、NPO、专家、企业及企业团体

- 有意识地构建合作网络（整体的地区活动）并担任社区的核心
- 积极地为建设放心、安全的城市做贡献
- 在“我也是地区的一员”的认识下，积极协助社区工作
- 配合消费生活政策，为消费者在消费生活中的自立做贡献

## 推进措施

- 1 生活安全（防止犯罪及事故）的推进
- 2 消费生活的安全、放心的推进及消费者的自立支援

共汗信息



未来的栋梁·青年会U35会长  
松山大耕先生  
(妙心寺塔头·退藏院住持)

### 和朋友分享的时光是无价之宝

基本规划中登载的“工作和生活的真正平衡”的提案及公论、庆典活动的实施等，未来的栋梁·青年会U35的各个方面的活动是制定共汗型规划的原动力。

青年会的成员为活动付出了大量的时间和精力，因此，能从内心里产生成就感。这种和朋友分享的时光在人生中也是无价之宝。一生到老，我想一直保持这个朋友圈。

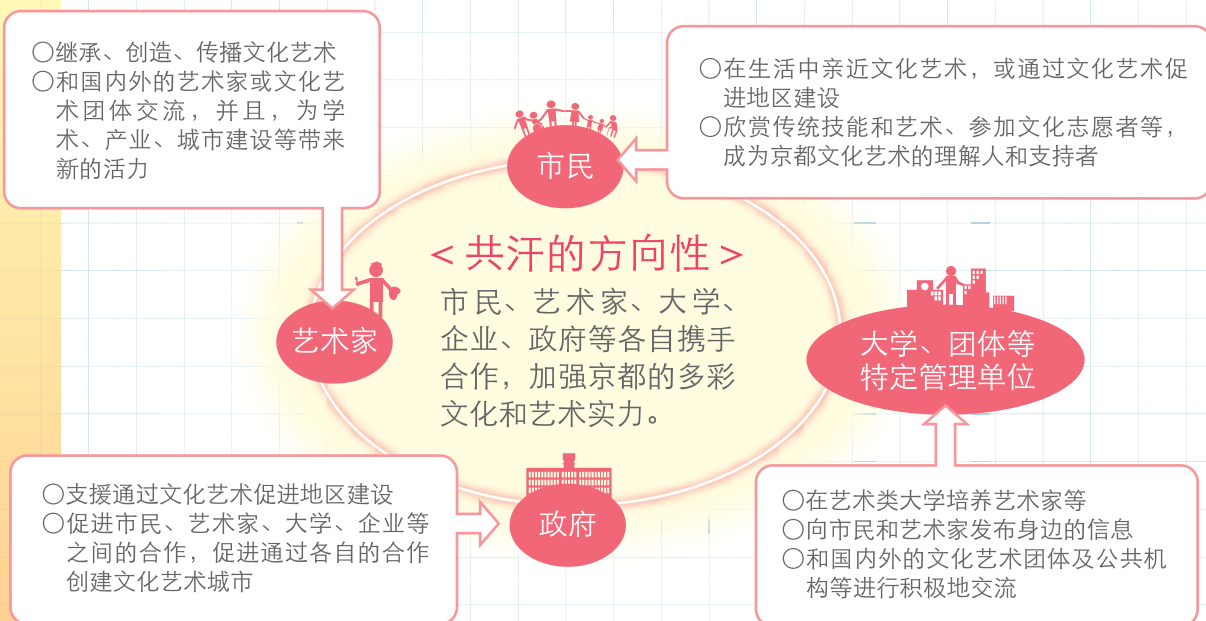
## 基本方针

生活中充满鲜活的文化艺术气息，每个人都培养了丰富的感性，其中产生的活力和热情，为城市带来勃勃生机，为此，我们促进文化艺术和城市建设的一体化工作。通过这样的努力，将京都打造为充满魅力的世界文化艺术都市。

## 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- 1 文化艺术活动蓬勃开展
- 2 文化艺术渗透进了日常的生活场景中
- 3 文化艺术让社会整体充满活力
- 4 全社会保护文化遗产,为地区的活力焕发做贡献

### ■市民和政府的职责分担及共汗



## 推进施策

- 1 建设全体市民都支持京都并以京都为荣的文化艺术创造型城市
- 2 继承历史中培养的和的文化并支援新的创造活动
- 3 提高关注世界性交流的文化艺术环境
- 4 保护、运用并传承不可替代的文化遗产

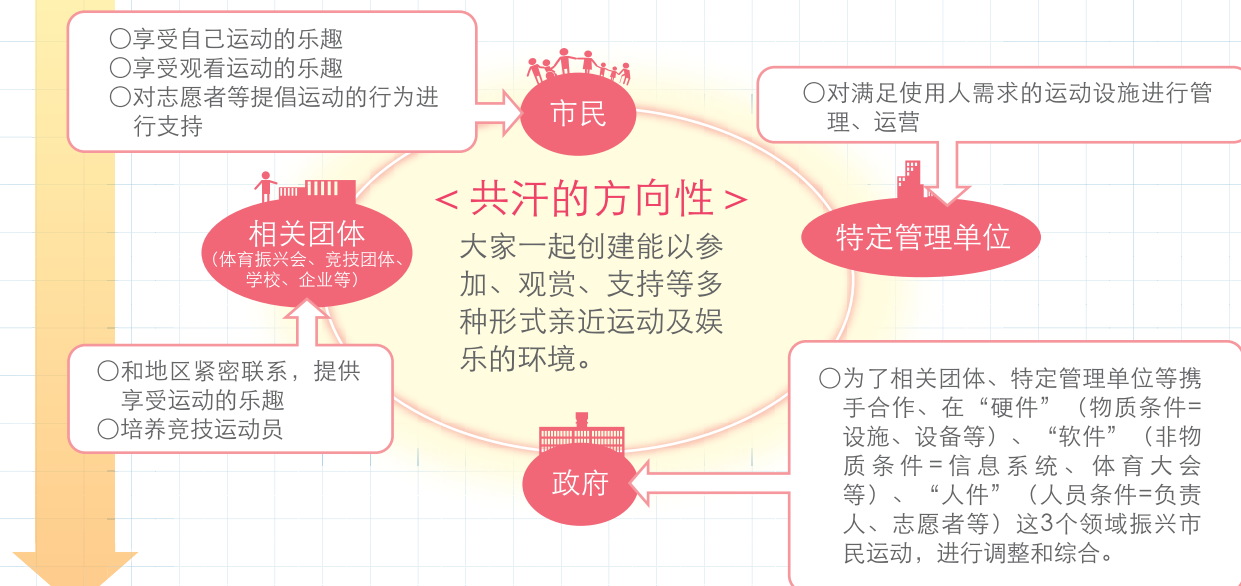
## 基本方针

将“大家一起创建任何人任何时候在任何地点以多种形式亲近运动和娱乐的环境”的理念和相关团体（本地的运动志愿者团体、竞技团体、学校、企业等）、特定管理单位及政府一起推进。以此来让每个市民享受运动和娱乐的乐趣，为市民生活带来健康和感动，在环境、教育、旅游、经济等各领域让京都更加充满魅力。

## 大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 根据各自的年龄、个性及环境享受运动的乐趣
- ② 在身边能接触顶级水平的运动
- ③ 人和人相互合作，共同支持各种运动的开展

### ■ 市民和政府的职责分担及共汗



## 推进措施

- ① 创建根据各自的年龄、个性及环境享受运动及娱乐的城市（“参加的运动”）
- ② 创建在身边能接触顶级水平运动的城市（“看的运动”）
- ③ 创建人们相互合作，共同支持各种运动的城市（“支持的运动”）